



Distr.
GENERAL

GC.6/3
29 November 1994
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

联合国工业发展组织

大会

第六届会议

1995年12月4日至8日，维也纳

工业发展理事会第十三届会议的工作报告
(1994年11月7日至11日)

目录

	段次	页次
导言.....	1 - 3	1
章次		
一. 组织和程序事项.....	4 - 16	1
二. 工发组织的政策纲要— 组织与人员结构.....	17	3
三. 关于工发组织特定活动的 1994年进度报告；外债与 工业发展；工业发展合作 和协商（包括联合国大会 第47/153号决议的执行情 况）.....	18 - 28	3
四. 方案预算委员会的报告； 在工发组织秘书处服务的 工作人员的回籍假待遇.....	29 - 39	4
五. 联合国/工发组织合办会 议事务；工发组织与奥地 利共和国的总部协定；行 政事项；与政府间组织、 非政府组织、政府组织和 其他组织有关的事项.....	40 - 45	5
六. 大会第六届会议的筹备情 况.....	46	6
七. 第十四届会议的临时议 程和会期.....	47	6
八. 通过报告和第十三届会议 闭幕.....	48 - 49	6

附件

一. 理事会第十三届会议通过 的决定.....	7
二. 提交理事会第十三届会议 的文件.....	16

导言

1. 现遵照《章程》第9.4(c)条规定将工业发展理事会第十三届会议的工作报告提交大会。载有会议详细情况的理事会简要记录(IDB.13/SR.1-8)为本报告的组成部分。

2. 转录于附件一的下列决定与大会第六届会议的工作有关：

IDB.13/Dec.3	人力资源开发
IDB.13/Dec.4	技术发展和转让
IDB.13/Dec.5	工业整顿和现代化
IDB.13/Dec.6	中小工业
IDB.13/Dec.7	环境、能源和可持续发展的工业发展
IDB.13/Dec.14	工发组织的财务状况；1996-2001年中期计划（包括1996-1997两年期最高总限额）
IDB.13/Dec.23	工发组织与奥地利共和国的总部协定
IDB.13/Dec.25	大会第六届会议的筹备情况

3. 理事会第十三届会议于1994年11月7日至11日在维也纳国际中心工发组织总部举行（共举行8次全体会议—见IDB.13/SR.1-8）。

一. 组织和程序事项

参加情况

4. 理事会53个成员国下列52个出席了会议：阿尔及利亚、阿根廷、奥地利、白俄罗斯、比利时、玻利维亚、巴西、喀麦隆、智利、中国、科特迪瓦、古巴、厄瓜多尔、埃及、埃塞俄比亚、法国、德国、加纳、印度、伊朗伊斯兰共和国、意大利、日本、科威特、黎巴嫩、墨西哥、荷兰、尼加拉瓜、尼日利亚、挪威、巴基斯坦、菲律宾、波兰、葡萄牙、

卡塔尔、大韩民国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、沙特阿拉伯、斯洛伐克、西班牙、苏丹、瑞典、瑞士、泰国、突尼斯、土耳其、乌干达、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、委内瑞拉、赞比亚和津巴布韦。

5. 工发组织下列37个成员国也出席了会议：阿富汗、澳大利亚、波斯尼亚—黑塞哥维那、保加利亚、哥伦比亚、哥斯达黎加、克罗地亚、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、芬兰、希腊、危地马拉、匈牙利、印度尼西亚、伊拉克、爱尔兰、以色列、牙买加、约旦、阿拉伯利比亚民众国、卢森堡、马来西亚、马耳他、摩洛哥、阿曼、巴拿马、巴拉圭、秘鲁、斯洛文尼亚、前南斯拉夫的马其顿共和国、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、越南和也门。

6. 教廷作为观察员参加了会议。

7. 巴勒斯坦常驻观察员也参加了会议。

8. 下列联合国机构出席了会议：联合国维也纳办事处和联合国开发计划署。

9. 下列专门机构出席了会议：联合国教育、科学及文化组织。

10. 下列其他政府间组织出席了会议：阿拉伯水泥和建筑材料工业联盟、亚非法律协商委员会、公营企业国际中心、国际移民组织、阿拉伯国家联盟和非洲统一组织。

11. 下列非政府组织出席了会议：阿拉伯钢铁联盟、国际自由工会联合会、国际妇女联合会、国际自动控制联合会、国际商业和专业妇女联合会、计量学家学者协会、化学工业学会、非洲电能生产、输送及分配业联盟、世界中小企业协会。

会议开幕

12. 工业发展理事会第十三届会议由第十二届会议主席A.K.El Hussein先生(苏丹)宣布开幕。

第十三届会议主席团成员

13. 根据议事规则第23条, 主席团成员为1994年第一届常会开始时所选举的成员: A.K.El Hussein先生(苏丹)为主席; R.O.Arcilla先生(菲律宾)、M.Wejtko先生(波兰)和F.OK夫人(土耳其)为副主席; E.Curia先生(阿根廷)为报告员。

第十三届会议议程

14. 理事会通过了下列议程:

1. 第十三届会议开幕。

2. 通过第十三届会议的议程。

3. 工发组织的政策纲要——组织与人员结构。

4. 关于工发组织特定活动的1994年进度报告, 特别是:

- (a) 人力资源开发;
- (b) 技术发展和转让;
- (c) 工业整顿和现代化;
- (d) 中小工业;
- (e) 环境、能源和可持续的工业发展;
- (f) 工业投资促进;
- (g) 妇女参与工业发展。

5. 方案预算委员会的报告:

- (a) 1992-1993 两年期外聘审计员的报告、财务执行情况报告和方案执行情况报告;
- (b) 工发组织的财务状况;
- (c) 1996-2001年中期计划(包括GC.5/Res.1号决议的执行情况);
- (d) 由工发组织管理的基金:
 - (1) 关于接受和提供资金的准则和程序;
 - (2) 工业发展基金;
 - (3) 对特别信托基金项目的深入评价;
- (e) 工发组织国别主任方案;
- (f) 会计标准;
- (g) 电子数据处理方案。

6. 外债与工业发展。

7. 工业发展合作和协商(包括联合国大会第47/153号决议的执行情况)。

8. 联合国/工发组织合办会议事务。

9. 工发组织与奥地利共和国的总部协定。

10. 行政事项:

- (a) 联合检查组;
- (b) 国际公务员制度委员会;
- (c) 联合国合办工作人员养恤基金。

11. 与政府间组织、非政府组织、政府组织和其他组织有关的事项。

12. 大会第六届会议的筹备情况。

13. 在工发组织秘书处服务的工作人员的回籍假待遇。

14. 第十四届会议的临时议程和会期。

15. 通过第十三届会议的报告。

16. 第十三届会议闭幕。

工作安排

15. 理事会通过了一项由主席提出的关于确保最大限度利用现有会议服务资源的建议(见附件一, IDB.13/Dec.1号决定)。

16. 理事会决定举行会期非正式磋商, 以便于起草各项决定, 并委托副主席F.OK夫人(土耳其)主持这些磋商(见IDB.12/SR.2, 第1段)。

二. 工发组织的政策纲要—组织与人员结构

17. 理事会收到了总干事关于工发组织的政策纲要—组织与人员结构的进度报告(IDB.13/27)、一份载有截至1994年11月1日止工发组织工作人员名单的会议室文件(IDB.13/CRP.1)和第九届工作人员代表大会主席通过总干事提交的一份工发组织工作人员意见陈述(IDB.13/31)。有关这一项目的辩论情况, 见简要记录IDB.13/SR.1, 第3至5、10至29和33至73段; IDB.13/SR.2, 第5至82段和IDB.13/SR.3, 第1至45段。理事会审议了由主席提交的一份决定草案(IDB.13/L.27)并通过了IDB.13/Dec.2号决定(见附件一)。关于通过决定的发言, 见简要记录IDB.13/SR.8, 第6至8段。

三. 关于工发组织特定活动的1994年 进度报告; 外债与工业发展; 工业发展合作和协商(包括联合国大会 第47/153号决议的执行情况)

18. 理事会决定同时审议议程项目4(关于工发组织特定活动的1994年进度报告)及其分项目(a)至(g)、项目6(外债与工业发展)和项目7(工业发展合作(包括联合国大会第47/153号决议的执行情况))。关于这三个项目的辩论情况, 见简要记录IDB.13/SR.3第46至71段、IDB.13/SR.4, 第1至107段和IDB.13/SR.5, 第1至79段。

A. 人力资源开发

19. 理事会收到了由总干事提交的一份进度报告(IDB.13/12, 第一章)。理事会审议了由主席提交的一份决定草案(IDB.13/L.2)并通过了IDB.13/Dec.3号决定(见附件一)。

B. 技术发展和转让

20. 理事会收到了由总干事提交的一份进度报告(IDB.13/12, 第二章)。理事会审议了由主席提交的一份决定草案(IDB.13/L.3)并通过了IDB.13/Dec.4号决定(见附件一)。

C. 工业整顿和现代化

21. 理事会收到了由总干事提交的一份进度报告(IDB.13/12, 第三章)。理事会审议了由主席提交的一份决定草案(IDB.13/L.4)并通过了IDB.13/Dec.5号决定(见附件一)。

D. 中小工业

22. 理事会收到了由总干事提交的一份进度报告(IDB.13/12, 第四章)。理事会审议了由主席提交的一份决定草案(IDB.13/L.5)并通过了IDB.13/Dec.6号决定(见附件一)。

E. 环境、能源和可持续发展的工业发展

23. 理事会收到了由总干事提交的一份进度报告(IDB.13/12, 第五章)。理事会审议了由主席提交的一份决定草案(IDB.13/L.6)并通过了IDB.13/Dec.7号决定(见附件一)。

F. 工业投资促进

24. 理事会收到了由总干事提交的一份1994年进度报告(IDB.13/12, 第六章)和一份关于改善和加强工发组织的投资促进办事处网的措施的报告(IDB.13/12/Add.1)。理事会审议了由主席提交的一份决定草案(IDB.13/L.8)并通过了IDB.13/Dec.8号决定(见附件一)。

G. 妇女参与工业发展

25. 理事会收到了由总干事提交的一份进度报告(IDB.13/12, 第七章)。理事会审议了由主席提交的一份决定草案(IDB.13/L.7)并通过了IDB.13/

Dec.9号决定(见附件一)。

H. 最不发达国家的工业化

26. 理事会收到了由总干事提交的一份进度报告(IDB.13/12, 第八章)。

I. 外债与工业发展

27. 理事会收到了总干事关于外债与工业发展的进度报告(IDB.13/13)。经主席建议,理事会注意到有关这一议题的进度报告。

J. 工业发展合作和协商(包括联合国大会第47/153号决议的执行情况)

28. 理事会收到了1993年工发组织年度报告(IDB.12/2, 第四章, 第26-40段)、总干事关于1993年举行的协商会议及技术合作后续活动计划的报告(IDB.13/15)、关于工业合作和协商的报告(IDB.13/16)和关于工发组织参与社会发展问题世界首脑会议情况的报告(IDB.13/30)以及总干事提交联合国大会第二委员会的关于工业发展合作的报告(IDB.13/CRP.3)。理事会还获悉总干事已向联合国大会提交了一份关于工业发展合作的报告(A/49/347)。理事会审议了由主席提交的四份决定草案(IDB.13/L.9、IDB.13/L.10、IDB.13/L.11、IDB.13/L.12)并通过了IDB.13/Dec.19、IDB.13/Dec.20、IDB.13/Dec.21和IDB.13/Dec.22号决定(见附件一)。

四. 方案预算委员会的报告; 在工发组织秘书处服务的 工作人员的回籍假待遇

29. 理事会决定同时审议议程项目5(方案预算委员会的报告)及分项目(a)至(g)和项目13(在工发组织秘书处服务的工作人员回籍假待遇)。理事会收到了方案预算委员会第十届会议工作报告(IDB.13/11)和本章A至H节所述文件。关于这两个议程项目的辩论情况,见简要记录IDB.13/SR.5,第80至92段、IDB.13/SR.6第1至115段和IDB.13/SR.7,第1至55段。

A. 1992-1993两年期外聘审计员的报告、 财务执行情况报告和方案执行情况报告

30. 理事会收到了总干事提交的1992-1993两年期财务执行情况报告(IDB.13/6)、外聘审计员关于工发组织和工业发展基金1993年12月31日终了的1992-1993年财政期决算的报告(IDB.13/7)和总干事对外聘审计员报告的评述(IDB.13/8)、总干事关于1992-1993年财政期外聘审计员建议的执行情况的报告(IDB.13/21)、1993年工发组织年度报告(介绍1992-1993两年期方案执行情况报告)(IDB.12/2)、由第九届工作人员代表大会主席通过总干事提交的工发组织工作人员意见陈述(IDB.13/31)。理事会审议了由主席提交的一份决定草案(IDB.13/L.13)并通过了IDB.13/Dec.10号结论(见附件一)。

B. 工发组织的财务状况

31. 理事会收到了总干事关于工发组织财务状况的报告(IDB.13/22)、对报告进行增补的一份会议室文件(IDB.13/CRP.4)和一份关于电话系统的增编(IDB.13/22/Add.1)总干事关于业务预算的报告(IDB.13/28)、秘书处关于与小件饮食品有关的损失的说明(IDB.13/2)和第九届工作人员代表大会主席通过总干事提交的工发组织工作人员意见陈述(IDB.13/31)。理事会审议了由主席提交的三份决定草案(IDB.13/L.14、IDB.13/L.15和IDB.13/L.17)并通过了IDB.13/Dec.11、IDB.13/Dec.12和IDB.13/Dec.13号决定(见附件一)。关于通过IDB.13/Dec.13号决定的发言,见简要记录IDB.13/SR.8,第31段。理事会进一步审议了由主席提交的也与1996-2001年中期计划有关的一份决定草案(IDB.13/L.16)并经过一项修正后通过了IDB.13/Dec.14号决定(见附件一)。关于通过IDB.13/Dec.14号决定的发言,见简要记录IDB.13/SR.8,第37段。

C. 1996-2001年中期计划(包括大会 GC.5/Res.1号决议的执行情况)

32. 理事会收到了总干事关于1996-2001年中期计划草案的提议;1996-1997年第一个两年期的初步介绍和初步的指示性最高总限额(IDB.13/10和

Add.1)、总干事提议的经修订的1996-2001年中期计划草案和由第九届工作人员代表大会主席通过总干事提交的工发组织工作人员的意见陈述(IDB.13/31)。理事会通过了IDB.13/Dec.14号决定(见上文第31段)。理事会进一步审议了由主席提交的一份决定草案(IDB.13/L.18)并通过了IDB.13/Dec.15号决定(见附件一)。

D. 由工发组织管理的基金

33. 关于接受和提供资金的准则和程序。理事会收到了总干事关于为由工发组织所管基金提供经费的所有项目拟订综合性政策准则的报告(IDB.13/9)。理事会审议了由主席提交的一份决定草案(IDB.13/L.19)并通过了IDB.13/Dec.16号决定(见附件一)。

34. 工业发展基金。理事会在收到了总干事关于1995和1996年资源估算额和方案编制的报告(IDB.13/4和Corr.1)和1993年工发组织年度报告中所载关于由工业发展基金资助的项目的性质的资料(IDB.12/2,第三章,第90-96段:附录G)。理事会审议了由主席提交的一份决定草案(IDB.13/L.20)并通过了IDB.13/Dec.17号决定(见附件一)。

35. 对特别信托基金项目的深入评价。理事会收到了总干事关于对特别信托基金项目的深入评价的进度报告(IDB.13/24)和一份载有总干事关于对特别信托基金项目的深入评价的说明的会议室文件(IDB.13/CRP.6)。经主席建议,理事会注意到总干事就这一议题所提供的资料。

E. 工发组织国别主任方案

36. 理事会收到了总干事关于工发组织国别主任方案的报告(IDB.13/3),载有总干事关于现场代表方案框架的建设的该报告增编(IDB.13/3/Add.1)和总干事关于执行方案预算委员会第94/7号结论的进度报告(IDB.13/29)。理事会审议了由主席提交的一份决定草案(IDB.13/L.21)并通过了IDB.13/Dec.18号决定(见附件一)。

F. 会计标准

37. 理事会收到了总干事关于会计标准的报告(IDB.13/5)。经主席建议,理事会注意到关于联合

国系统新的会计标准及工发组织的运用的文件IDB.13/5中所载资料和方案预算委员会第94/10号结论。

G. 电子数据处理方案

38. 理事会收到了总干事关于工发组织的电子数据处理方案的报告(IDB.13/20)。经主席建议,理事会注意到总干事就这一议题所提供的资料。

H. 在工发组织秘书处服务的 工作人员的回籍假待遇

39. 理事会收到了载有菲律宾提交的关于在工发组织秘书处服务的工作人员的回籍假待遇的提议的总干事说明(IDB.13/25和Add.1);第九届工作人员代表大会主席通过总干事提交的工发组织工作人员意见陈述(IDB.13/31)和一份载有秘书处关于执行在工发组织秘书处服务的工作人员的回籍假待遇的说明的会议室文件(IDB.13/CRP.5)。理事会审议了由主席提交的一份经过一项修正的决定草案(IDB.13/L.22)并通过了IDB.13/Dec.26号决定(见附件一)。

五. 联合国/工发组织合办会议事务;
工发组织与奥地利共和国的总部协定;
行政事项;与政府间组织、非政府组织、
政府组织和其他组织有关的事项

40. 理事会决定同时审议议程项目8(联合国/工发组织合办会议事务)、9(工发组织与奥地利共和国的总部规定)、10(行政事项)及其分项目(a)至(c)和11(与政府间组织、非政府组织、政府组织和其他组织有关的事项)。有关这四个项目的辩论的情况,见简要记录IDB.13/SR.7第56至77段。

A. 联合国/工发组织合办会议事务

41. 理事会收到了总干事关于联合国/工发组织合办会议事务的一份进度报告(IDB.13/17)和第九届工作人员代表大会主席通过总干事提交的工发组织工作人员的意见陈述(IDB.13/31)。经主席建议,理事会注意到秘书处就这一议题所提供的资料。

B. 工发组织与奥地利共和国的总部协定

42. 理事会收到了总干事关于工发组织与奥地利共和国的总部协定的报告(IDB.13/26)和第九届工作人员代表大会主席通过总干事提交的工发组织工作人员的意见陈述(IDB.13/31)。理事会审议了由主席提交的一份决定草案(IDB.13/L.23)并通过了IDB.13/Dec.23号决定(见附件一)。

C. 行政事项

43. 联合检查组。理事会收到了秘书处关于联合检查组1993年和1994年上半年与工发组织有关的活动的说明(IDB.13/23和Add.1)。经主席建议,理事会注意到这些文件中所报告的联合检查组的建议和工发组织的意见。

44. 国际公务员制度委员会; 联合国合办工作人员养恤基金。理事会收到了秘书处关于与联合国共同制度和联合国养恤金制度有关的问题的说明(IDB.13/18)和第九届工作人员代表大会主席通过总干事提交的工发组织工作人员意见陈述(IDB.13/31)。理事会审议了由主席提交的一份决定草案(IDB.13/L.24)并通过了IDB.13/Dec.24号决定(见附件一)。

D. 与政府间组织、非政府组织、政府组织和其他组织有关的事项

45. 经主席建议,理事会注意到他所提供的资

料(见简要记录IDB.13/SR.7,第56至57段)。

六. 大会第六届会议的筹备情况

46. 理事会收到了秘书处关于拟订大会第六届会议的临时议程的说明(IDB.13/14)。有关这一议题的辩论情况,见简要记录IDB.13/SR.7,第78至89段。理事会审议了由主席提交的一份决定草案(IDB.13/L.25)并通过了IDB.13/Dec.25号决定(见附件一)。

七. 第十四届会议的临时议程和会期

47. 理事会审议了由主席提交的一份决定草案(IDB.13/L.26)并通过了IDB.13/Dec.27号决定(见附件一)。

八. 通过报告和第十三届会议闭幕

48. 理事会审议了报告草案(IDB.13/L.1)并整体上通过了报告草稿,但有一项谅解,即应委托报告员负责报告的最后定稿工作(见简要记录IDB.13/SR.8,第71至73段)。

49. 理事会第十三届会议于11月11日下午5时30分闭幕。

附件一

理事会第十三届会议通过的決定

决定号	标 题	页次
IDB.13/Dec.1	现有会议服务资源的利用(IDB.13/SR.1, 第30-31段)	8
IDB.13/Dec.2	工发组织的政策纲要—组织与人员结构(IDB.13/SR.8, 第4-8段)	8
IDB.13/Dec.3	人力资源开发(IDB.13/SR.8, 第9-10段)	8
IDB.13/Dec.4	技术发展和转让(IDB.13/SR.8, 第11-12段)	8
IDB.13/Dec.5	工业整顿和现代化(IDB.13/SR.8, 第13-14段)	9
IDB.13/Dec.6	中小工业(IDB.13/SR.8, 第15-16段)	9
IDB.13/Dec.7	环境、能源和可持续的工业发展(IDB.13/SR.8, 第17-18段)	9
IDB.13/Dec.8	工业投资促进(IDB.13/SR.8, 第19-20段)	10
IDB.13/Dec.9	妇女参与工业发展(IDB.13/SR.8, 第21-22段)	10
IDB.13/Dec.10	1992-1993两年期外聘审计员的报告、财务执行情况报告和方案执行情况报告(IDB.13/SR.8, 第23-24段)	10
IDB.13/Dec.11	工发组织的财务状况(IDB.13/SR.8, 第25-26段)	11
IDB.13/Dec.12	工发组织的财务状况:与小件饮食用品有关的损失(IDB.13/SR.8, 第27-28段)	11
IDB.13/Dec.13	工发组织的财务状况:电话系统的更换(IDB.13/SR.8, 第29-31段)	11
IDB.13/Dec.14	工发组织的财务状况:1996-2001年中期计划(包括1996-1997两年期最高总限额)(IDB.13/SR.8, 第34-37段)	11
IDB.13/Dec.15	1996-2001年中期计划:私营部门的发展(IDB.13/SR.8, 第32-33段)	12
IDB.13/Dec.16	关于工发组织管理的基金接受和提供资金的准则和程序(IDB.13/SR.8, 第38-39段)	12
IDB.13/Dec.17	工业发展基金(IDB.13/SR.8, 第40-41段)	12
IDB.13/Dec.18	工发组织国别主任方案(IDB.13/SR.8, 第44-45段)	13
IDB.13/Dec.19	工业发展合作和协商(IDB.13/SR.8, 第52-53段)	13
IDB.13/Dec.20	工业发展合作(IDB.13/SR.8, 第52-53段)	13
IDB.13/Dec.21	工业发展合作和协商,包括发展中国家间经济和技术合作(IDB.13/SR.8, 第52-53段)	14
IDB.13/Dec.22	工业发展合作和协商:社会发展问题世界首脑会议(IDB.13/SR.1, 第52-53段)	14
IDB.13/Dec.23	工发组织同与奥地利共和国的总部协定(IDB.13/SR.8, 第56-57段)	14
IDB.13/Dec.24	与联合国共同制度和联合国养恤金制度有关的问题(IDB.13/SR.8, 第62-63段)	14
IDB.13/Dec.25	大会第六届会议的筹备情况(IDB.13/SR.8, 第64段)	14
IDB.13/Dec.26	在工发组织秘书处服务的工作人员的回籍假待遇(IDB.13/SR.8, 第65-69段)	15
IDB.13/Dec.27	第十四届会议的临时议程和会期(IDB.13/S.8, 第70段)	15

IDB.13/Dec.1 现有会议服务资源的利用

工业发展理事会，为尽量利用现有会议服务资源，决定立即暂停适用其关于法定人数的议事规则第32条，但仅限于第十三届会议期间并不做实质性决定的各次会议。

第1次全体会议
1994年11月7日

IDB.13/Dec.2 工发组织的政策纲要—
组织与人员结构

工业发展理事会：

(a) 回顾大会GC.5/Res.18和GC.5/Res.20号决议；

(b) 重申其IDB.12/Dec.9号决议，特别是关于人员政策的(e)和(f)段；

(c) 感兴趣地注意到总干事的进度报告(IDB.13/27和Corr.1)中所提供的资料；

(d) 重申全力支持本组织和总干事为振兴本组织完成《雅温得宣言》(GC.5/Res.20号决议)所规定的新任务而进行的努力；

(e) 还回顾在考虑职务任命时，特别是总管理长职务时，还应适当考虑在广泛、公平的地域基础上征聘工作人员的重要性；

(f) 认识到在执行上述(a)段所提及的大会各项决议方面在许多领域取得了很大进展；

(g) 还认识到，由于改革过程需要一定的时间，而且仍在进行中，在某些领域还有必要以更具体的方式表明上述决议的执行情况；

(h) 赞扬总干事在工作人员发展和培训领域所作的努力，并鼓励他继续这种努力；

(i) 请总干事向工业发展理事会第十四届会议提交关于执行本决定的进度报告，包括关于结合工发组织的政策纲要—组织与人员结构所采取的行动的情况，并就改进各项方案和加强本组织在发展中国家重点提出建议。

第8次全体会议
1994年11月11日

IDB.13/Dec.3 人力资源开发

工业发展理事会：

(a) 回顾其IDB.11/Dec.3号决定和大会GC.5/

Res.2号决议，其中认为人力资源开发对加速工业发展具有战略重要性，应当看做是工发组织的优先事项之一；

(b) 注意到总干事提交的关于工发组织特定活动的1994年进度报告(IDB.13/12)第一章；

(c) 鼓励总干事继续努力与诸如国际劳工组织、联合国教育、科学及文化组织和联合国粮食及农业组织等有关的国际组织制定适宜的工作安排，以便通过联合方案最佳地利用资源和设施和避免工作的重复；

(d) 请总干事进一步发展和加强工发组织的人力资源开发活动，包括在以下领域的活动：

(一) 通过促进发展中国家机构之间的联网安排等来进一步利用发展中国家的培训机构及技术和管理专门知识；

(二) 培训工业人力；

(三) 提高国家的技术和管理能力，特别是在技术转让、本国执行项目、产业结构调整 and 私营化、投资促进、环境保护和节能、包括乡村工业在内的中小工业等方面的能力；

(四) 政策和咨询服务；

(e) 还请总干事继续调动预算外资源，支助人力资源开发活动。

(f) 最后请总干事在其提交大会第六届会议的关于GC.5/Res.2号决议执行情况的报告中，也就工发组织评价班子编写的有关深入评价工发组织人力资源开发活动的各项建议的执行情况发表意见。

第8次全体会议
1994年11月11日

IDB.13/Dec.4 技术发展和转让

工业发展理事会：

(a) 回顾大会GC.5/Res.3号决议和理事会IDB.11/Dec.20号决定；

(b) 注意到总干事提交的关于工发组织特定活动的1994年进度报告(IDB.13/12)第二章；

(c) 请总干事继续执行工发组织在技术发展和转让方面的活动：

(一) 继续促进和增加技术在公平基础上向发展中国家的流动，并在这方面促进技术的有效应用；

(二) 通过加强工发组织的人力资源开发方

案以及促进联网和协作安排等方式，加强和利用发展中国家当地的科学和技术能力；

- (三) 进一步加强工发组织向发展中国家从事研究的公共和私营实体介绍和应用效率高的技术管理系统方面的活动，包括通过支助服务促进提高工业生产率和竞争力；
- (四) 继续监测新的和正在形成的技术方面的趋势和发展动态，并继续努力查明发展中国家在获得技术以及向这些国家转让技术方面的机会和限制因素；
- (五) 进一步努力促进发展中国家与经济转时期国家之间在技术转让领域的合作；

(d) 并请总干事在工业技术发展和转让领域继续寻求与联合国系统内外各有关机构合作的方式方法，以避免重复努力；

(e) 还请总干事向大会第六届会议报告本决定的执行情况。

第8次全体会议
1994年11月11日

IDB.13/Dec.5 工业整顿和现代化

工业发展理事会：

(a) 回顾大会GC.5/Res.4号决议；

(b) 注意到总干事提交的关于工发组织特定活动的1994年进度报告(IDB.13/12)第三章；

(c) 重申工业整顿和现代化在加速发展中国家可持续发展的工业发展方面的重要性日益增加；

(d) 请总干事在执行经过修订的工发组织工业整顿和现代化方案中：

(一) 继续与区域性及其他有关组织进行合作，协助发展中国家进行包括私营化在内的工业整顿和现代化，并在工发组织与这类组织的合作协定范围内制定工业结构改革联合方案；

(二) 继续调动国际金融机构的资源，支助该方案内的各项活动；

(e) 还请总干事向大会第六届会议报告本决定的执行情况。

第8次全体会议
1994年11月11日

IDB.13/Dec.6 中小企业

工业发展理事会：

(a) 回顾大会GC.5/Res.5号决议；

(b) 注意到总干事提交的关于工发组织特定活动的1994年进度报告(IDB.13/12)第四章；

(c) 强调中小工业在创造就业、乡村工业化、减轻贫困和增加出口等方面的重要性及其对全面工业增长和竞争力的贡献，特别是对发展中国家；

(d) 请总干事进一步制定文件IDB.13/12第98至123段所概述的工发组织中小工业方案；

(e) 还请总干事向大会第六届会议报告本决定的执行情况。

第8次全体会议
1994年11月11日

IDB.13/Dec.7 环境、能源和可持续发展的工业发展

工业发展理事会：

(a) 回顾大会GC.5/Res.6号决议；

(b) 注意到总干事提交的关于工发组织特定活动的1994年进度报告(IDB.13/12)第五章；

(c) 赞赏总干事及其工作人员按照联合国环境与发展会议的要求及《21世纪议程》所提出的各项建议为使本组织参与联合国系统范围内的活动所做的努力；

(d) 请总干事：

(一) 进一步努力利用全球环境基金和21世纪能力项下所提供的资源，促进发展中国家的环境项目；

(二) 继续努力促进本组织进一步参与《关于消耗臭氧层物质的蒙特利尔议定书》、《联合国气候变化问题纲要公约》以及《关于管制危险废料越界流动及其处理问题的巴塞尔公约》等各项环境条约和公约项下发展中国家项目的制订和实施；

(三) 继续在工发组织的职权范围内为发展中国家生态上可持续发展的工业发展和尽量减少废料方面的能力建设而加强洁净技术的转让，并查明当地的能力。

(四) 继续努力提高发展中国家在收集、传播工业环境和能源信息，特别是与发

(a) 回顾和重申《雅温得宣言》(GC.5/Res.20)关于重新承诺在政治和财政上支持振兴后的工发组织的决定；

(b) 注意到总干事就工发组织财务状况(IDB.13/22, IDB.13/28)及1996-2001年中期计划(IDB.13/19)所提交的文件；

(c) 认为文件IDB.13/19 有关部分所述的工发组织的各种服务是重要的方案指示，在拟定1996-1997年方案和预算时应将其考虑在内；

(d) 关切地看到工发组织困难的财务状况，这种状况因从联合国开发计划署得到的业务预算资源有所减缩而更加严重；

(e) 又认为工发组织目标的实现和中期计划的妥善而及时的执行主要取决于财源的供应和有效使用；

(f) 请总干事编写一份关于将6%这一数字定为经常预算技术合作活动最高限额的优缺点及替代性安排的研究报告，以便在经过方案预算委员会第十一届会议审查后，交由工业发展理事会第十四届会议审议，同时考虑到本决定(i)段中的情况；

(g) 建议大会在今后将“中期计划”改名为“中期方案纲要”，将其所涉时间减少到四年，并决定在理事会第十四届会议上审议这一事项；

(h) 强调需要各捐助国增大其对业务预算的捐款额，并在每一个两年期的开头尽可能具体指明其分配给普通基金的份额以及在中期方案纲要内拟分配给选定的具体方案的份额；

(i) 核准同1994-1995 两年期相比为实际零增长的1996-1997 两年期经常预算最高限额，但不影响根据财务条例第5.2 条对各项拨款作出调整。

第8次全体会议
1994年11月11日

IDB.13/Dec.15 1996-2001年中期计划：
私营部门的发展

工业发展理事会：

(a) 回顾生产的竞争力对于持续和公平工业化的重要性，以及许多发展中国家在其产品达到国际竞争力水平方面所遇到的限制因素，特别是就中小工业而言；

(b) 确认需要建立和加强支持私营工业部门的机构网络；

(c) 鼓励各成员国进一步支持私营部门的发展，

并建立政府与私营部门机构之间的对话；

(d) 请总干事在这方面开展工发组织可向发展中国家提供的一系列服务，包括：

(一) 就适当的工业化战略和政策向各国政府提供咨询，以创造有利于工业增长和私营部门发展的环境；

(二) 支持政府的能力建设，以便拟定和实施工业战略和政策，包括国家或部门一级的私营化和结构调整方案；

(三) 为商会、工业协会、专业协会等为众多的机构以及金融、技术、研究与发展、信息、管理和销售机构等向工业供资的机构提供有关能力建设的直接咨询和支助。

第8次全体会议
1994年11月11日

IDB.13/Dec.16 关于工发组织管理的
基金接受和提供资金
的准则和程序

工业发展理事会：

(a) 忆及其IDB.12/Dec.5号决定；

(b) 注意到关于由工发组织管理的基金供资的所有项目的综合性政策准则的文件IDB.13/9和关于对特别信托基金项目的深入评价的文件IDB.13/24；

(c) 请总干事鼓励各成员国同工发组织正式签订共同双边协定以便同有关国家讨论有关的技术合作事项。

第8次全体会议
1994年11月11日

IDB.13/Dec.17 工业发展基金

工业发展理事会：

(a) 忆及雅温得宣言(GC.5/Res.20)和关于工业发展基金的大会GC.5/Res.8号决议；

(b) 注意到文件IDB.13/4所载总干事的报告；

(c) 核准文件IDB.13/4 第二章提议的1995年和1996年方案编制重点；

(d) 强调在制定国家和区域支助战略和方案编制纲要中同有关受援国进行协商的重要性；

(e) 鼓励工发组织努力进一步发展质量管理制

度并将其应用于其所有有关服务；

(f) 请总干事：

- (一) 继续努力根据实际情况并同受援国和捐赠国协商进一步改进上述方案编制纲要和方案编制重点；
- (二) 根据要求向各成员国提供在资源调集方面所取得结果的情况，包括关于调集的资源数额和部门分配的情况；

(g) 决定授权总干事根据可适用的中期计划的优先领域核准在1995年和1996年资金项下资助的项目；

(h) 在重申大会GC.5/Res.8号决议时，鼓励各成员国：

- (一) 增加其工业发展基金认捐，以确保尽快达到预期年度供资5,000 万美元的水平；
- (二) 提供部分对该基金普通用途可兑换部分的捐款以便尽快达到1,000 万美元的年度最低水平；
- (三) 考虑为资助大型项目和方案预备性援助活动提供一揽子捐款和/或作为对某些中期方案纲要的可自由规划的捐款。

第8次全体会议
1994年11月11日

IDB.13/Dec.18 工发组织国别主任方案

工业发展理事会：

(a) 回顾其IDB.12/Dec.11 号决定和方案预算委员会第94/7号结论；

(b) 强调由方案预算委员会第十一届会议就总干事深入分析和建议中所讨论事项提出紧急而有效的措施。

第8次全体会议
1994年11月11日

IDB.13/Dec.19 工业发展合作和协商

工业发展理事会：

(a) 回顾大会GC.5/Dec.10号决定；

(b) 注意到文件IDB.13/15和IDB.13/16中所载总干事的报告；

(c) 还注意到文件IDB.13/16第二章 A节中所载1996-1997 两年期拟议的协商会议；

(d) 认可文件IDB.13/15 附件中所载1993年期间举行的协商会议的结论和建议；

(e) 请总干事：

- (一) 继续努力更好地将协商会议同工发组织主要活动结合起来；
- (二) 进一步制订系统落实协商会议结果和报告的机制；
- (三) 探讨利用电子网络和调查表作为就有关部门问题同专家咨询组磋商的机制的可能性；
- (四) 并探讨改进同从事具体工业部门工作的政府间机构和专业机构的协调的方式方法；

(f) 并请总干事就本决定执行情况向工业发展理事会未来届会提出报告。

第8次全体会议
1994年11月11日

IDB.13/Dec.20 工业发展合作

工业发展理事会：

(a) 回顾《工发组织章程》第1和2条和联合国大会第45/196号决议，该决议重申了肩负着促进和加速发展中国家工业发展并向其转让技术的主要责任的工发组织作为联合国系统协调机构的作用；

(b) 还回顾联合国大会第47/153号决议，大会在该决议中表示深信，为了促进发展中国家的工业发展，必须建立或加强发展中国家在企业经营、管理、技术、筹资和销售等领域的本国能力，而且必须为此目的提供技术和财政援助，以支持发展中国家的努力；

(c) 建议联合国大会第四十九届会议在审议工业发展合作问题时，注意到工发组织大会第五届会议通过的一些决议（参见GC.5/INF.4），特别是通过雅温得宣言的GC.5/Res.20 号决议和关于第二个非洲工业发展十年的GC.5/Res.12 号决议。

第8次全体会议
1994年11月11日

IDB.13/Dec.21 工业发展合作和协商，
包括发展中国家间经济
和技术合作

工业发展理事会：

(a) 回顾大会GC.5/Res.10号决议；

(b) 请总干事：

- (一) 继续实施GC.5/Res.10号决议；
- (二) 探讨通过工发组织适当的部门间工作组加强发展中国家间经济和技术合作活动的可能性；
- (三) 考虑在为有关部门工发组织工作人员举办的讲习班、研讨会和培训活动中列入发展中国家间经济和技术合作的主题。

第8次全体会议
1994年11月11日

IDB.13/Dec.22 工业发展合作和协商：
社会发展问题世界首脑
会议

工业发展理事会：

(a) 注意到文件IDB.13/30 中所载总干事的报告；

(b) 强调工业发展在通过缓解贫困和满足人类基本需要、促进经济增长、创造就业和收入实现社会发展方面的重要作用；

(c) 请总干事继续努力促进工发组织参与社会发展问题世界首脑会议并对之作出贡献；

(d) 并请总干事毫不迟延地向理事会提出工发组织在其权限领域采取世界首脑会议后续行动的建议。

第8次全体会议
1994年11月11日

IDB.13/Dec.23 工发组织与奥地利
共和国的总部协定

工业发展理事会：

(a) 回顾大会GC.5/Dec.11 号决定；

(b) 注意到载有关于工发组织与奥地利共和国

总部协定谈判进展情况的资料的总干事报告(IDB.13/26)；

(c) 请总干事继续同奥地利政府就总部协定进行谈判，以期尽早达成协定；

(d) 还请总干事就工发组织与奥地利共和国达成的总部协定向工业发展理事会提交一份报告，以供酌情认可，并向大会提出报告。

第8次全体会议
1994年11月11日

IDB.13/Dec.24 与联合国共同制度和
联合国养恤金制度有
关的问题

工业发展理事会：

(a) 注意到载于秘书处说明中的资料(IDB.13/18)，特别是关于联合国大会通过的第47/216、48/224和48/225号决议的资料；

(b) 注意到根据工作人员条例第13.3条的规定对工发组织工作人员条例表一和三及附件一和二所作的修订，以便使其符合联合国大会第47/216和48/224号决议所载决定；

(c) 还注意到文件IDB.13/18 第13和17段所反映出的对工发组织工作人员细则附录A和C所作的修订；

(d) 注意到文件IDB.13/18 第四章所载关于养恤金事项的资料。

第8次全体会议
1994年11月11日

IDB.13/Dec.25 大会第六届会议的筹备情况

工业发展理事会，

(a) 注意到文件IDB.13/14 中所载各项建议。

(b) 认为应当进一步努力精简和综合大会第六届会议议程和有关事项。

(c) 请工业发展理事会主席就大会第六届会议的筹备情况举行非正式磋商，并向理事会下届会议报告磋商结果。

第8次全体会议
1994年11月11日

IDB.13/Dec.26 工发组织秘书处工作人员
的回籍假待遇

工业发展理事会：

(a) 回顾理事会的IDB.12/Dec.4号决定请总干事在总的削减开支的努力范围内，审查现行的执行工发组织工作人员回籍假待遇制度的安排；

(b) 赞赏地注意到文件IDB.13/CRP.5中秘书处表示的看法；

(c) 请总干事与工作人员代表大会协商拟定一套如IDB.13/CRP.5第27段所述的节省费用的措施并通过各成员国，措施最迟应于1995年1月1日起实行。

第8次全体会议
1994年11月11日

IDB.13/Dec.27 第十四届会议临时
议程和会期

工业发展理事会决定：

(a) 重新考虑其IDB.12/Dec.14号决定(a)段中所述会期，并将其第十四届会议改定为1995年6月26日至30日；

(b) 通过第十四届会议临时议程如下：

1. 第十四届会议开幕。
2. 选举主席团成员。
3. 通过第十四届会议的议程。
4. 工发组织的政策纲要——组织与人员结构。
5. 总干事关于本组织活动的1994年年度报告，包括有关特定活动的进度报告。
6. 工发组织1994年的技术合作活动。
7. 方案预算委员会的报告：
 - (a) 分摊比率表；
 - (b) 财务执行情况临时报告和方案执行情况临时报告；

(c) 1996-1997年方案和预算；

(d) 周转基金；

(e) 任命外聘审计员；

(f) 电子数据处理方案；

(g) 工发组织的财务状况；

(h) 工业发展基金；

(i) 工发组织国别主任方案。

8. 1996-2001年中期计划。

9. 区域方面：

(a) 第二个非洲工业发展十年；

(b) 阿拉伯国家工业发展特别方案，包括对巴勒斯坦人民的技术援助；

(c) 亚洲和太平洋工业发展特别方案；

(d) 拉丁美洲和加勒比工业复苏区域合作方案。

10. 工业合作和协商（包括发展中国家间经济和技术合作以及联合国大会第47/153号决议的执行情况）。

11. 发展方面的业务活动。（联合国大会第47/199号决议，第51段）

12. 工业投资促进。

13. 人事事项：

(a) 联合国合办工作人员养恤基金；

(b) 秘书处中的妇女。

14. 工发组织与奥地利共和国的总部协定。

15. 行政事项：[视需要列入的分项目]

(a) 联合检查组；

(b) ……

16. 与政府间组织、非政府组织、政府组织和其他组织有关的事项。

17. 大会第六届会议的筹备情况。

18. 第十五届会议的临时议程和会期。

19. 通过第十四届会议的报告。

20. 第十四届会议闭幕。

第8次全体会议
1994年11月11日

附件二
提交理事会第十三届会议的文件

文号	议程项目	标 题
IDB.13/Rev.1	2	临时议程
IDB.13/Rev.1/Add.1	2	临时议程说明
IDB.13/2	5(b)	与小件饮食用品有关的损失。 秘书处的说明
PBC.10/3		
IDB.13/3	5(e)	工发组织国别主任方案。 总干事的报告
PBC.10/4		
IDB.13/3/Add.1	5(e)	工发组织国别主任方案。 增编。
PBC.10/4/Add.1		现场代表方案框架。 总干事的建议
IDB.13/4	5(d) 二	工业发展基金。1995-1996 年资源估算额和方案编制。 总干事的报告
PBC.10/5和Corr.1		
IDB.13/5	5(f)	会计标准。 总干事的报告
PBC.10/6		
IDB.13/6	5(a)	1992-1993 两年期财务执行情况报告。 由总干事提交
PBC.10/7		
IDB.13/7	5(a)	外聘审计员关于联合国工业发展组织和工业发展基金1993年12月31日终了的1992-1993年财政期决算的报告
PBC.10/8		
IDB.13/8	5(a)	总干事对外聘审计员报告的评述
PBC.10/9		
IDB.13/9	5(d) (一)	关于为由工发组织所管基金提供经费的所有项目拟订综合性政策准则的报告。 总干事的报告
PBC.10/11		
IDB.13/10	5(c)	1996-2001年中期计划草案。 总干事的提议
PBC.10/12		
IDB.13/10/Add.1	5(c)	1996-2001年中期计划草案。 增编。
PBC.10/12/Add.1		1996-1997 年第一个两年期的初步介绍和初步的指示性最高总限额。 由总干事提交
IDB.13/11	5	方案预算委员会第十届会议工作报告
IDB.13/12	4	关于工发组织特定活动的1994年进度报告。 由总干事提交
GC.6/5		
IDB.13/12/Add.1		关于工发组织特定活动的1994年进度报告。增编。工业投资促进：改善和加强工发组织的投资促进办事处网的措施。 总干事的报告
GC.6/5/Add.1		
IDB.13/13	6	外债与工业发展。 总干事的进度报告
GC.6/6		
IDB.13/14	12	编拟大会第六届会议的临时议程。 秘书处的说明
IDB.13/15	7	1993年举行的协商会议及技术合作后续活动计划。 总干事的报告
IDB.13/16	7	工业合作和协商。 总干事的报告
IDB.13/17	8	联合国/工发组织合办会议事务。 总干事的报告
GC.6/7		
IDB.13/18	10(b),(c)	与联合国共同制度和联合国养恤金制度有关的问题。 秘书处

文号	议程项目	标 题
		的说明
IDB.13/19	5(c)	经修订的1996-2001年中期计划草案。 总干事的提议
IDB.13/20	5(g)	工发组织的电子数据处理方案。 总干事的报告
IDB.13/21	5(a)	关于1992-1993年财政期外聘审计员建议的执行情况。 总干事的报告
IDB.13/22	5(b)	工发组织的财务状况。 总干事的报告
IDB.13/22/Add.1	5(b)	工发组织的财务状况。 总干事的报告。 增编。 电话系统
IDB.13/23	10(a)	1993年和1994年上半年联合检查组与工发组织有关的活动秘书处的说明。 增编。 联合国系统外地共同房舍和服务
IDB.13/24	5(d)(E)	对特别信托基金项目的深入评价。 总干事的进度报告
IDB.13/25	13	在工发组织秘书处服务的工作人员的回籍假待遇。 总干事的说明
IDB.13/25/Add.1	13	在工发组织秘书处服务的工作人员的回籍假待遇。 菲律宾提交的建议。 总干事的说明。 增编
IDB.13/26	9	工发组织与奥地利共和国的总部协定。 总干事的报告
IDB.13/27和Corr.1	3	工发组织的政策纲要—组织与人员结构。 总干事的进度报告
IDB.13/28	5(b)	业务预算。 总干事的报告
IDB.13/29	5(e)	工发组织国别主任方案。 总干事的进度报告
IDB.13/30	7	社会发展问题世界首脑会议—工发组织的参与情况。 秘书长的报告
IDB.13/31	3,5(a) 5(b),5(c), 8,9,10,13	工发组织工作人员意见陈述。 由第九届工作人员代表大会主席通过总干事提交
		* * *
IDB.12/2	5,7	1993年工发组织年度报告
		* * *
IDB.13/CRP.1	3	截至1994年11月1日止工发组织秘书处工作人员名单。 由秘书处提交
IDB.13/CRP.2	2	临时议程说明—文件清单。 秘书处的说明
IDB.13/CRP.3	7	总干事向第二委员会所做发言
IDB.13/CRP.4	5(b)	工发组织的财务状况。 文件IDB.13/22 增补。 秘书处的说明
IDB.13/CRP.5	13	在工发组织秘书处服务的工作人员的回籍假待遇执行情况。 秘书处的说明
IDB.13/CRP.6	5(d)	对特别信托基金的深入评价。 总干事的说明
IDB.13/CRP.7	—	与会者名单